



THE RITZ-CARLTON, VIENNA

Чтобы соединиться, нужно быть завершённой для этого частью, дабы обрести способность расширять свои границы, возведенные в квадрат. Сплетение из-за ощущения собственной уязвимости лишь погубит новообразованную фигуру. И в этой жизни каждому предстоит пройти путь от устойчивой обособленности к настоящему единению, формирующему бесконечные цепочки...

Фраза «разделяй и властвуй» – действенный способ лишить нас надежды не только на возможное слияние, но и на собственное развитие, ведь болезненное расхождение навсегда воздвигнет иллюзию о враждебности окружения, что поспособствует формированию той индивидуальности, которая никогда не примет другого. Это правило касается людей в отдельности и стран в частности, вне зависимости от масштабов. Предшественником объединения является личностный рост, который лежит через прощение – первичное действие на пути к освобождению. Обида – ни что иное, как собственная слабость, ввергающая человека во мрак безысходности, которая не лечится временем.

Нет настоящих причин находиться в унынии, потому что лишь отречение от зависимостей позволит обрести целостность и в дальнейшем перейти к слиянию с теми, кто прошел той же дорогой. Исключений на пути к единству, увы, не бывает. Наша история знает многие примеры, когда примирение способствовало устойчивому развитию. И для этого стоит только взглянуть на карту мира. Старый Свет – единственная часть планеты, которая пережила самые масштабные конфликты. Это неудивительно, ведь когда на одном месте концентрируется множество источников мощных сил, там не миновать перераспределения. И так будет до тех пор, пока собственное уедине-

ние не повлечет за собой мирное стремление к соборности. Лучшим примером этих слов является Вена. Она, словно мудрая мать Европы, бывшая столица Священной Римской империи, видела и переживала значимые для Мира события, порождая на свет культурное и историческое достояние настоящего времени, украшенная лучшим, на что были способны ее сыновья. Этот город, как никакой другой, вкусил все аспекты обособленности и союза. Некогда был ядром Европейской цивилизации, не раз объединяющим страны континента, а сейчас, уже несколько лет кряду, Вена обладает титулом одного из самых лучших мест для жизни на планете.

In order to unite, you need to be a complete part suitable for that, to gain the ability to expand yoursquare borders. A weaving patternwill only destroy the newly formed shape due to the feeling of its own vulnerability. And in this life everyone has a path from stable detachment to true unification, forming infinite sequences...

“D ivide and conquer” is an effective way to rob people of hope, not only for a possible union, but for our own development as well, since painful discrepancy will create a permanent illusion of hostile environment, which will contribute to the formation of the personality that will never accept another. This rule applies to people separately and countries in particular, regardless of scale.

The predecessor of unification is personal growth, which is achieved through forgiveness – the primary action on the path to liberation. Resentment is nothing more than one’s own weakness, plunging the person into the darkness of despair, which cannot be cured by time.

There is no real reason for gloom, since only a renunciation of dependencies will allow you to achieve sustainability and subsequently continue on to unification with those who have take the same path. Alas, there are no exceptions on the path to unity. Our history knows numerous examples of reconciliation contributing to sustainable development. Just take a look at the world map.

The Old World is the only part of the planet that has experienced all the largest conflicts. This is not surprising, because when there are too many sources of powerful forces concentrated in one place, there is no escaping the redistribution. And so it will be until one’s own solitude does not lead to peaceful pursuit of unity.

The best example of these words is Vienna. The former capital of the Holy Roman Empire, like a wise mother of Europe, has seen and experienced significant events taking place in the world, created cultural and historical heritage of the present, decorated with the best her sons could give her.

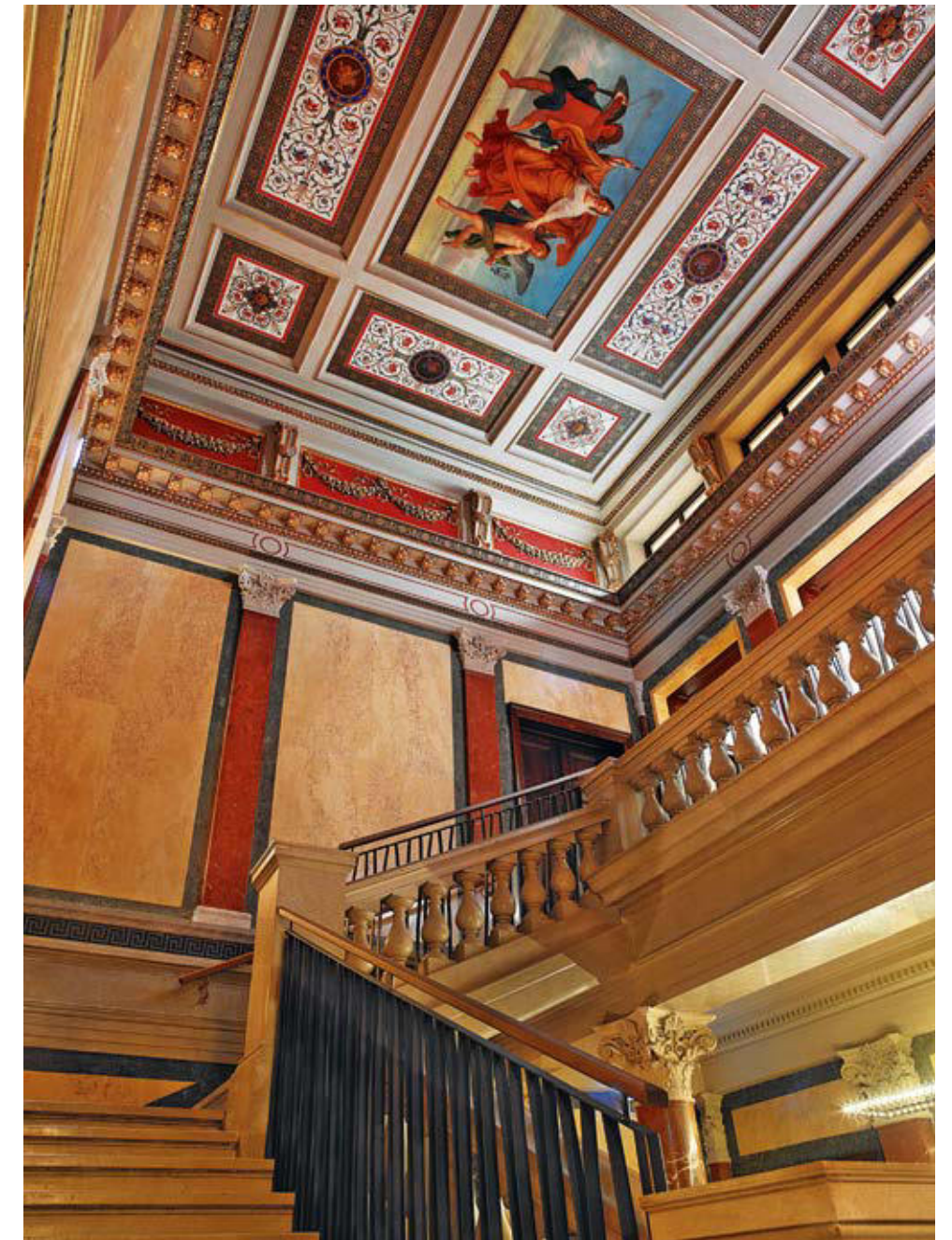
This city like no other, tasted all the aspects of detachment and unity. It was once the core of the European civilization, numerous times uniting the countries of the continent, and now, for several years in succession, Vienna has held the title of one of the best places to live on Earth.

Vienna is a city of palaces – the former estates of its wealthiest residents, including the House of Habsburg, that felt it was necessary to embody their royal family with luxurious mansions.

Among the abundance of elegant detached palaces, you will notice a group of palaces merged into a single ensemble. This is the new and fresh, but already legendary The Ritz-Carlton, Vienna, located on the famous Ring-Boulevard.

This hotel of the well-known world-wide chain combines four magnificent XIX century palaces, erected in the heyday of the Vienna “Ringstrassen” architectural bloom.

The phenomenal symbiosis of palaces of The Ritz-Carlton, Vienna involves a mixture of the Re-



naissance, Baroque and Gothic styles. Of course, before the opening of this much-awaited hotel in 2012, the architects and designers were faced with the challenge of combining the historical heritage of the palaces and trends in modern design. They used natural colors and noble materials, as well as valuable trees in the hotel’s design to emphasize its special spirit, intended to create comfort for its guests. The hotel has 202 rooms of different categories – 159 Guest Rooms and 43 Suites. All rooms combine luxurious decor and ultra-modern comfort, with the

windows and balconies providing captivating views of Vienna’s historic center. The Presidential Suite of 190 sqm is worth special attention. It combines the XIX century Viennese charm with contemporary interior design. Historical ceiling frescoes and chandeliers, handcrafted wall paneling as well as an original fire place from the former Palais Gutmann have been carefully restored and combined with state-of-the-art amenities. The suite consists of a master bedroom and a main bathroom, a spacious dressing room and a



Среди обилия изящных отдельно стоящих палаццо, Вы заметите комплекс из слитых в единый ансамбль дворцов. Это и есть свежий, но уже легендарный – The Ritz-Carlton, Vienna. Отель знаменитой мировой сети объединил в себе 4 великолепных дворца XIX века, каждый из которых олицетворяет изящество сердца города.

Вена – признанный город дворцов – бывших имений ее богатейших жителей, в том числе, королевской семьи Габсбургов, которые считали необходимым олицетворять свой род с роскошными особняками.

Среди обилия изящных отдельно стоящих палаццо, Вы заметите комплекс из слитых в единый ансамбль дворцов. Это и есть свежий, но уже легендарный – The Ritz-Carlton, Vienna. Отель знаменитой мировой сети объединил в себе 4 великолепных дворца XIX века, каждый из которых олицетворяет изящество сердца города. Необыкновенный симбиоз дворцов The Ritz-Carlton, Vienna заключается в смешении стилей Ренессанса, Барокко и Готики. Разумеется, что перед открытием столь ожидаемого отеля в Вене в 2012 году, перед архитекторами и дизайнерами стояла задача объединить историческое достоинство дворцов и современные веяния в дизайне.

В оформлении отеля использованы естественные цвета и благородные материалы, в том числе из ценных пород дерева, чтобы подчеркнуть особый дух отеля, призванный создавать уют для своих гостей.

В отеле 202 номера различных категорий: 159 Guest Rooms и 43 Suites. Все номера сочетают в себе роскошный декор и ультрасовременный комфорт, а из окон и балконов открывается пленительный вид на исторический центр Вены. Но особенного внимания заслуживает Президентский сьют площадью 190 кв.м. Этот люкс совмещает в себе венский шарм XIX века и современный дизайн. Он красуется оригинальными потолочными фресками и люстрами, а также аутентичным камином, доставшимся в наследство от Palais Gutmann. Сьют состоит из главной спальни и основной ванной комнаты, просторной гардеробной и гостиной вместимо-

стью обеденной зоны до 8 персон. Также здесь располагается элегантная библиотека с рабочей станцией iMac.

Президентский сьют может соединяться с Club Suite, превращаясь в роскошь площадью 260 кв.м с дополнительной спальней и балконом с видом на парк. Постояльцам обоих сьютов предоставляется возможность доступа в Ritz-Carlton Club Lounge с большим количеством привилегий.

При возведении гостиницы отдельное внимание было обращено на The Ritz-Carlton Club Lounge – оазис элегантности, место, с которого открывается вид на крыши Вены. Здесь в обстановке преобладают спокойные тона, вдохновляющие на чтение – нужно только сделать выбор в пользу понравившейся книги из крупной коллекции, представленной на стеллажах. Здесь Вы можете также завтракать, заказать отменные десерты или легкий ланч, а также наслаждаться бесплатными напитками, включая вино и крепкий алкоголь.

Каждую неделю в The Ritz-Carlton Club Lounge проводятся специализированные мероприятия, призванные познакомить Вас с настоящей венской жизнью. Здесь Вас ожидает дегустация австрийских вин и воркшоп “Apfelstrudel”, во время которого Вы научитесь готовить самую известную венскую сладость. Кроме того, Вам предложат богатое сырное меню в качестве аперитива к кофейной культуре столицы Австрии. The Atmosphere Rooftop Bar и Lounge, расположенные на крыше отеля, являются новым модным местом города с замечательным панорамным видом на собор Святого Стефана и Карлскирхе. Элегантная мебель и эксцентричная

living room with a dining area that seats up to 8 people. It also includes an elegant library with an iMac workstation.

The Presidential Suite can be joined to the Club Suite, turning them into 260 sqm of luxury as a Two-Bedroom Presidential Suite with an additional bedroom and a balcony overlooking the park. Guests of both suites are granted access to the Ritz-Carlton Club Lounge with a great number of privileges and finest personal service.

During the construction of the hotel, special attention was given to The Ritz-Carlton Club Lounge – this oasis of elegance overlooking Vienna rooftops. Here, the decor is dominated by quiet colors, inspiring to read – just pick a book from a large collection on the shelves and enjoy. It combines intimacy, comfort and exclusivity with the personalized service and attention to detail that are the hallmarks of The Ritz-Carlton. This oasis is often referred to as a hotel within a hotel, in a well-appointed, relaxed lounge environment. Distinctive Club Level amenities include access to a computer station, extended hot breakfast, light fare lunch, hors d'oeuvres, delicious desserts and complimentary beverage service including wine and spirits.

Every week guests may attend an experiential event, which enables people from all around the world to indulge into the Austrian Culture and The Ritz-Carlton offers in a very exclusive way. The hotel guests have a chance to experience special evenings and an Austrian Wine tasting, attend an “Apfelstrudel” workshop, where they can learn how to prepare one of Vienna’s most famous pastries. Furthermore, you can enjoy a cheese tasting and an introduction to Vienna’s Coffee House Culture.

The Atmosphere Rooftop Bar and Lounge, located on the roof of the hotel, is a new fashionable establishment in the city with a gorgeous panoramic

Among the abundance of elegant detached palaces, you will notice a group of palaces merged into a single ensemble. This is the new and fresh, but already legendary The Ritz-Carlton, Vienna, located on the famous Ring-Boulevard.

view of St. Stephen’s Cathedral and Karlskirche (St. Charles’s Church). Its elegant furniture and eccentric floor lighting concept ensure carefree leisure for its guests, letting them sip their favorite drinks while watching the city from above. The Ritz-Carlton, Vienna is made to surprise, that is why its restaurants are different from other luxury hotels in the city. The Ritz-Carlton Spa is a true pride of the hotel. It will take you on a journey of well-being, relaxation, recharging and replenishing in an oasis of luxury and indulgence. Here, one will discover the unique sense of place in this urban retreat where the international luxury spa expertise and legendary service of The Ritz-Carlton Hotel Company can be experienced. This spa center has the 6 well-equipped treatment suites, including 2 suites for couples, offering a wide range of services for body and face treatments with the use of exclusive products by Susanne Kaufmann. There is also an 18-meter swimming pool with underwater music, a sauna, a steam room, state-of-the-art gym, and relaxation area with heated beds. The convenient location of The Ritz-Carlton, Vienna in close vicinity to the National Opera, the Imperial Palace, the Houses of Parliament and the Stadtpark make The Ritz-Carlton, Vienna a perfect place to stay while becoming acquainted with the

Austrian capital, and the hotel is just a 20-minute drive from the airport.

Direct UIA flight will take you from Kyiv to Vienna in just 2 hours. Austrian Airlines flight from Moscow to Vienna takes just 3 hours and the flight from London will take just over two hours by British Airways. For those dreaming of a fairytale wedding in a unique historical setting, The Ritz-Carlton, Vienna can offer a magical experience. You can hold a wedding ceremony right on the roof of the hotel in The Atmosphere Rooftop Bar offering a panoramic view of the magnificent historical buildings in Vienna’s Old Town, including the nearby world-famous St. Stephen’s Cathedral. Say “I do” – probably the most wonderful and meaningful words anyone ever says in their lives – in the romantic light of the setting sun, with the sparkling lights of Vienna’s historic centre in the background.

The hotel’s professional team will make sure that everything is up to the highest standards on the biggest day of your life! The celebration will be accompanied by live music in the open air, and then you and your guests will be invited to the Crystal Ball Room, which owes its name to the two tons of diamonds embedded in its walls for a festive dinner.



The Atmosphere Rooftop Bar и Lounge, расположенные на крыше отеля, являются новым модным местом города с замечательным панорамным видом на собор Святого Стефана и Карлскірхе.

концепция освещения, встроенная в пол, позволяют гостям беззаботно отдыхать, попивая любимые напитки и наблюдать за городом с высоты. The Ritz-Carlton, Vienna призван удивлять. Поэтому его рестораны отличаются от других фешенебельных отелей города.

The Ritz-Carlton Spa – настоящая гордость гостиницы, которая уже снискала отелю славу городского ретрита. Спа-центр располагает 6-ю прекрасно оборудованными процедурными комнатами, включая 2 кабинета для пар, в которых предлагается широкий ассортимент услуг по уходу за телом и лицом с использованием эксклюзивной продукции от бренда Susanne Kaufmann. Здесь же находится 18-метровый бассейн с подводной музыкой, сауна, парная, современно оснащенный тренажерный зал и зона отдыха с подогреваемыми кроватями.

Удобное местоположение The Ritz-Carlton, Vienna неподалеку от Национальной Оперы, Императорского Дворца, здания Парламента и Штадт-парка делает The Ritz-Carlton, Vienna отменным отелем для знакомства с австрийской столицей, к

тому же, от аэропорта гостиница находится всего в 20-ти минутах езды на автомобиле. Прямой рейс авиакомпании MAU доставит Вас в Вену из Киева всего за 2 часа комфортного перелета. Из Астаны или Алматы в главный город Австрии можно добраться через Франкфурт со средней длительностью перелета 8 часов, а из Баку – прямым рейсом авиакомпании AZAL всего за 4 с половиной часа. Из Москвы рейсом Австрийских авиалиний Вы сможете добраться в Вену всего за 3 часа, а из Лондона у Вас путь займет чуть более двух часов рейсом British Airways. Для тех, кто мечтает о сказочной свадьбе в уникальной исторической обстановке, The Ritz-

Carlton, Vienna готов предложить волшебный опыт. Вы имеете возможность провести гражданскую церемонию бракосочетания прямо на крыше отеля в The Atmosphere Rooftop Bar с панорамным видом на историческую часть города. Вероятно, фраза «Я согласна» – самые значимые и трогательные слова из всех, когда-либо сказанных в ответ. А особенные ноты столь значимому событию придаст романтическая атмосфера яркого света солнца, садящегося за исторические дома Вены.

Команда профессионалов гостиницы позаботится о том, чтобы самое трепетное событие в Вашей жизни прошло на высочайшем уровне! Праздничное действо будет сопровождаться живой музыкой под открытым небом, после чего Вас и Ваших гостей пригласят в Crystal Ball Room на торжественную трапезу. Чтобы подготовиться к таинству, невесте помогут составить эксклюзивный пакет спа-программ в Ritz-Carlton Spa и попробовать ритуал Imperial Rose, названный в честь императрицы Сисси, а также Vienna's Imperial Rose Gardens, которые позволят почувствовать себя королевой. Кроме того, жениху и невесте будет предложен особенный спа-ритуал для двоих в приватном сюите.



← Для просмотра других специальных предложений отеля, пожалуйста, используйте QR код.
www.ritzcarlton.com/en/hotels/europe/vienna/offers

THE RITZ-CARLTON, VIENNA

Schubertring 5-7, Vienna, 1010 Austria | tel. +43 131 88 113
reservations.vienna@ritzcarlton.com | www.ritzcarlton.com/en/hotels/europe/vienna

The Ritz-Carlton, Vienna предлагает Вам провести незабываемую свадьбу и с этой целью разработал для Вас эксклюзивное предложение **CRYSTAL PACKAGE** по специальной стоимости **195 евро на 1 персону**, которое включает:

- приветствие шампанским, вином и канapé
- меню на ужин из 4-х блюд
- безалкогольные напитки, вино и пиво
- оформление свадебного торта, репетиционный ужин до 4 персон, предоставление площадки для проведения праздника
- индивидуальное меню
- создание цветочных композиций
- проживание памятных 2-х ночей в отеле для жениха и невесты, а также спа-процедуру для молодоженов.

Для того чтобы ознакомиться с детальной информацией о свадебных предложениях **THE RITZ-CARLTON, VIENNA**, обращайтесь к свадебному консультанту **SANDRA SPIEWEG** по нижеуказанным контактам:
тел. +43 1 311 88 311
или по email: vienna.sales@ritzcarlton.com



In order to prepare for the rite, the bride can enjoy an exclusive spa treatment package of the Ritz-Carlton Spa, try the Imperial Rose ritual, named after the Empress Sissi, as well as the Vienna's Imperial Rose Gardens that will make the bride feel like a queen. The bride and groom can also enjoy soothing treatments together in our two-person treatment suite.

The Atmosphere Rooftop Bar and Lounge, located on the roof of the hotel, is a new fashionable establishment in the city with a gorgeous panoramic view of St. Stephen's Cathedral and Karlskirche (St. Charles's Church).



← To see other special offers of the hotel, please use the QR code.
www.ritzcarlton.com/en/hotels/europe/vienna/offers

THE RITZ-CARLTON, VIENNA

Schubertring 5-7, Vienna, 1010 Austria | tel. +43 131 88 113
reservations.vienna@ritzcarlton.com | www.ritzcarlton.com/en/hotels/europe/vienna

The Ritz-Carlton, Vienna offers you the spectacular wedding experience within the exclusive **CRYSTAL PACKAGE** with the cost of **195 Euro per person** which includes:

- Reception with champagne, wine, beer and four canapés
- Optionally, a 4-course gala dinner or a festive buffet
- Soft drinks, wine and beer until midnight
- A beautifully designed wedding cake
- A rehearsal dinner for up to 4 people at our Chef's Table
- Exclusive event space including chair covers, stage and dance floor
- Personalized menu or buffet signs
- Tasteful floral arrangements for the tables
- A memorable two-night stay for the bride and groom
- Relaxing treatment for the bridal couple in exclusive The Ritz-Carlton Spa

To learn more about the wedding offers from **THE RITZ-CARLTON, VIENNA**, please contact wedding consultant **SANDRA SPIEWEG** using the information provided below:
tel. +43 88 311 1311
or by email: vienna.sales@ritzcarlton.com

